

Гаврилова Ирина Александровна
Южно-Уральский государственный гуманитарно-педагогический университет
г. Челябинск, Российская Федерация
gavrilovaia@cspu.ru

Особенности функционирования русизма *gulag* в англоязычном медиaprостранстве

Аннотация

В статье рассматривается функциональная и коммуникативная специфика русизма *gulag* в англоязычных средствах массовой информации. В основу исследования положена комплексная методология: метод лингвистического наблюдения, описания и систематизации, метод словарных дефиниций, компонентный и контекстуальный анализы, а также статистическая обработка данных. В фокусе внимания находятся вопросы лексикографической регистрации заимствования русского происхождения и его семантического освоения языком-реципиентом. С опорой на данные корпуса English Web 2020 (enTenTen20) и иллюстративный материал установлено подчинение русизма *gulag* грамматической системе английского языка по целому ряду параметров. В ходе изучения прагматического потенциала лексемы *gulag* в англоязычном медийном дискурсе конкретизированы реализуемые ею функции. Результаты могут быть применимы в курсах лексикологии, межкультурной коммуникации, лингвокультурологии.

Ключевые слова: заимствование, советизмы, медийный дискурс, лексико-семантический вариант, словообразовательное гнездо, прагматический потенциал

© Гаврилова И. А. 2022

Для цитирования: Гаврилова И. А. Особенности функционирования русизма *gulag* в англоязычном медиaprостранстве // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2022. Вып. 8, № 1. С. 53–62. https://doi.org/10.22250/24107190_2022_8_1_53